

## Notice on Adjustment of Fees

The rates of charges for use of facilities in Community Halls / Community Centres will be adjusted with effect from 1 March 2026\*. Please refer to the following table for details:

Table of New Rates for CHs/CCs in YUEN LONG district

Facility	Rate
<b>Hall</b>	\$120 per hour
	Additional charges for optional items:
	<u>Air-conditioning</u> <span style="float: right;"><u>Rate per hour</u></span>
	Long Ping Community Hall <span style="float: right;">\$155</span>
	Tin Ching Community Hall <span style="float: right;">\$185</span>
	Tin Yiu Community Centre <span style="float: right;">\$185</span>
	Tin Shui Community Centre <span style="float: right;">\$115</span>
	Tin Fai Road Community Hall <span style="float: right;">\$215</span>
	Yuen Long Town East Community Hall <span style="float: right;">\$185</span>
	Light control equipment <span style="float: right;">\$24</span>
<b>Dressing Room</b>	\$11 per hour for male & female dressing rooms; plus \$10 per hour for the use of air-conditioners in the male & female dressing rooms.
<b>Conference Room</b>	\$56 per hour plus \$13 per hour for the use of air-conditioners
<b>Activity/Meeting Room Meeting Room Stage Meeting Room</b>	\$58 per hour; plus \$14 per hour for the use of air-conditioners

\* To mitigate the impact on activities under planning, a one-time transitional arrangement will be made. Applications received by this Department on or before 22 December 2025 for bookings on or after 1 March 2026 will still be charged the existing fees.

**YUEN LONG District Office**

12 December 2025

# 收費調整通告

由 2026 年 3 月 1 日起\*，租用社區會堂 / 社區中心設施的收費將會調整。請參閱下表：

元朗社區會堂/社區中心的新收費表

場 地	費 用	
禮堂	每小時收費 120 元	
	以下可選擇項目的附加費：	
	<u>空氣調節</u>	<u>每小時收費</u>
	朗屏社區會堂	155 元
	天晴社區會堂	185 元
	天耀社區中心	185 元
	天瑞社區中心	115 元
	天暉路社區會堂	215 元
	元朗市東社區會堂	185 元
	燈光控制設備	24 元
化妝室	男化妝室與女化妝室的每小時收費均為 11 元。 如需使用空氣調節，男化妝室與女化妝室均會每小時另收 10 元。	
會議室	每小時 56 元；如需使用空氣調節， 每小時需另收 13 元。	
活動／會議室 小組會議室／ 舞台會議室	每小時 58 元；如需使用空氣調節， 每小時需另收 14 元。	

\* 為避免對正在籌備活動的機構造成不便，本處會就新收費作出一次性過渡安排，凡於 2025 年 12 月 22 日或以前已向本處提交的申請，即使租用設施的日期為 2026 年 3 月 1 日或之後，仍會沿用現有收費。

元朗民政事務處

2025 年 12 月 12 日